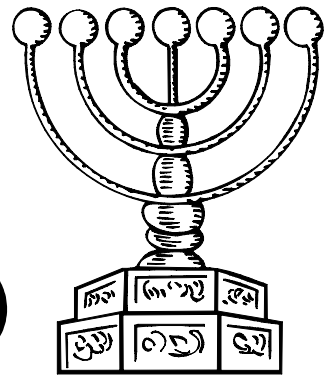


THE SZARVAS TIMES



The 100% Original Lauder-Joint Summer Camp Edition

OVER AND OUT

OR GOODBYE AND AMEN?

I saw a film once called Goodbye and Amen (or was it Goodbye and Diva?). (No. It was "Salo or 120 days of Sodoma" by Pasolini – ed.) So now when I am sitting here trying to remember this summer it is this name that comes to my mind.

I am hitting my head gently trying to clear the blur that is at the moment there inside, because of the tiredness, the exhaustion, the fourth-session-madness syndrome, and I am stressing myself to spit out normal and understandable English sentences. (It is not easy I am telling you.)

This is supposed to be an article about the end of this Szarvas season. The end of the summer. The end of the Miracle of the Jewish world (well not this hopefully). About the closing, the goodbye, the farewell, the parting from each other for a whole year. About the summing up. About the end. (Total depression?)

I am still trying to remember this summer... there was this thing when everybody dressed up as a Spanish Jew and they were attacked by the Romans, and they had huge dilemmas of Shabbat, but then they were dispersed and then the Yemenite and Indian Jews (*Winnetou rulez!* – *Sitting Bull*) visited the Golem of Prague during the illegal immigration, when the British soldiers chased everybody through a time tunnel to the Golden age of the State of Israel and then we celebrated something... (*I guess you're a bit confused...* – *S. Freud*) what was it? Oh yes, the revival of the Burning Bush in the Kupola. And then there were these riddles, when Yehuda HaLevi wanted to go to the West. No to the East. No. To the West. I know! He wanted to go to the East but was singing Go West at the same time

to mix people up. And there was this bush that was not burning but they said it was the burning bush but how could it be the burning bush if it was not burning, I don't understand. Somebody help me! There is a Roman soldier coming towards me with a sword. He is shouting. He is shouting, HELP! HELP! He is shouting something very strange... He is shouting wake up, it is lunchtime! But that doesn't make sense.

Why should I have lunch with a Roman soldier? He is shaking me, he will kill meeeee!...

Oooh. What a dream, my oh my. I think I fell asleep. Good to wake up. It's lunchtime. Let's go to the dining hall. (*Maybe this summer meant only sleeping and eating to you, ha?...* :) – ed.)

Every year some of us from the staff stay or come back for a few days for the Conference of Jewish education. It is a strange feeling you know. You come to Szarvas and you arrive to a totally strange place. The Kupola is there, as well as the swimming pool, the houses, the club, the tennis court, the dining hall... and still!?

Where are all those little kids from Negev? The trouble makers of Golan? The funny little Galil teenagers. Where are the Israelis always running up and down shouting? Why isn't there anybody to shout at, and where is Ytzko to shout at them? (*And where is that brave man who's singing all day long?...* – *Dana Int'l*)

Szarvas is You Guys! Believe it or not! The magic, the miracle, the fun, the good-to-remember. It is You! (*Me?* – ed.)

We climbed the Massada, went back to the Golden Age of Spain, solved all the dilemmas of the Jewish History (ha-ha), made a journey in the colorful world of the Diaspora and celebrated the 50th

birthday of the State of Israel.

We didn't sleep much. You slept even less. You made problems. We were angry. Some of you made very big problems. We sent them home. Those were the most painful minutes of this summer (*I remember for a more painful moment... – LeV*). You created, sang (sometimes), danced, discussed, argued, fought made peace. You laughed and cried. You got sick and got well, you made friends and you sent wishes to the sky. You were happy, and then you were sad, and sometimes we were sad and you were happy. And it was all so intense and stressed, that one cannot even sum it up.

Some of you decided to come back next year and some of you may not know yet. But there is something you have to know.

We want you to come back. (*No, I don't. – ed.:*) So do not even think.

See you next year.

Take care, sleep much, write messages to the Szarvas Times and keep in touch. It was Szarvas '98. Over and out.

– Frici –

A tábor mostani hangulata

Nagy csodával állunk szemben itt, ebben a táborban, mert milyen nagy csoda az, hogy annyiféle ember van itt és mégis szinte nem is alakulnak ki súrlódások a különböző nemzetiségű emberek között. Azért elvélve vannak dolgok amiben nem egyeznek meg az egyes országokból ér-
(folytatás a 2. oldalon)

A tábor mostani hangulata (folytatás az 1. oldalról)

kezők, de a tábor még így is jó hangulatban és összhangban van. (*Vidám karlentés péntek este és a többi móka... – a szerk.*)

Én már láttam egypár tábort, amelyekben ezek az ellentétek leküzdhetetlennek bizonyultak és (talán ezért) soha sem volt igazán jó a hangulat, például különböző összeszólalkozások némely alkalommal verekedésig fajultak.

Ebben a táborban azonban én még semmi ilyet nem tapasztaltam. Ugyan voltak viták, de mindig el lehetett őket simítani – gondolok itt például arra, amikor az étteremben a gyerekek jelzéseit félreértelmezték... (Vagy ők értettek félre valamit. De azt nagyon. – a szerk.) De ezt is, a madrichoknak köszönhetően el tudtuk simítani. (De azért ne bízzatok el magatokat).

Szóval én gratulálok, elsősorban a matracoknak és Jicháknak, másodsorban meg persze a táborozóknak!

– Erdős Dávid és Vencel Zoltán –

Utolsó előtti este Szarvason...

Egy kis séta. Körbejárjuk a tábort. Minden helyről eszünkbe jut egy sztori, egy gyerek, egy éjszaka... mikor mi. Hát kezdjük: fűzfa. Ez persze kizárásos alapon működik – főleg éjjel egy után – ti. nem mindenki dohányzik. Sebaj. Illetve: szupi. Itt mennyi hiszti volt! Az első napokban még egymás méregetése. Aztán elszedtük a centimétereket, és jött a csevegés után a beszélgetés. Néhány peula után a megbeszélés. Az első hét végére pedig bejön a képbe a kibeszélés. Amikor épp nem ott tart az ember, hogy jó ez a program, de még jobb lenne már kimeni... akkor még kellemes emlék a hogyan-fér-bele-minden-program-közé-egy-cigi probléma... A tábori pletykákat is remekül fel lehet szedni itt, és pár méterrel odébb újra elhinteni, kicsit színezve és felszpannolva, ha éppen pangás van. A második héten már biztos van némi feszültség is a padok és a fűzfa között, de a hét végére újra együtt szív mindenki. (*Aztán meg együtt megy haza... – a szerk.*)

De menjünk tovább: a mikrofonon. Eleinte fél tőle az ember. Aztán már bele mer motyogni. Később már poénkodik és puszikat dobál (*a mikrofonnal? – a szerk.*). Reggel pedig szidja a rockereket, ha éppen ők foglalták el a pályát... Bár persze, ilyenkor mást is szidunk, hozzátartozóival együtt, de hát ilyen egy ébredés... ha éppen nem dörömböléssel és paplanlerántással indul a nap. Ez utóbbit főleg a golános fiúk nem szívlelik. (Hogy miért? Próbáld ki egyszer így odarángatni őket a

mifkádra, és megtudod...) (...*milyen egy harcossziámi hal a szárazon :)* – Artúr) Szupi: a telefon. Mindig foglalt. Vagy rossz. Már több van belőlük, így mindkettőre több az esély.

Ebédlő: a vicc. Mindig történik valami. Amíg bele nem un az ember, játszhat rabló-pandúrt a chanichjaival. Utána is, de sebjaj. Onnan lehet tudni, hogy egyesek befejezték az első fogást, hogy (megérkeznek a halakkal) elkezdik ütemesen verni az asztalt. Persze, szupi, így tovább. (De miért mindig ott? És miért nem ebéd végén? Amikor ügyis? Sebjaj...)

A zászló. Első néhány nap a mifkádton még lelkiismeretesen vizsgálja az ember az arcokat. Aha, ez golános. De mi a neve? Sebjaj. Ki hiányzik? Az a lófarkas... meg a szöke... Később jó, ha az ember megáll a lábán, és csak annyira bambul maga elé, hogy még ráfoghatja: gondolkodott. (Ez elég jó szöveg, bár nem mindig veszik be.) De, azért jó reggel együtt látni a (fél) tábort, és megállapítani, hogy mindenkinek ugyanolyan üveges a tekintete. (Főleg a kitömött állatoknak a második sorban...) (*Hagyjuk a bestofília/nekrofilia párosítást, elég a pedofília.* – De Sade)

Induljunk tovább a főúton. És igen! Ott! A fák közül előbukkan a Beit David. Elég helyes. Bár hideg. És rossz az akusztikája. És nem funkcionál, mint péntek esti imahely. De mindettől függetlenül szupi. A számítógépesek itt könnyebben kapcsolhatják a világot... nem is mást. És kifejezetten jó itt padeszt tartani, ha a negeves csapatok már megvetették a lábukat a gödörben.

Az első gödör, a lánymadrichszoba előtti... Már csak nevetünk, ha valaki aludni akar, vagy peulát csinálni, ott van ugyanis a Negev főhadiszállás. És igenis, az ember akárhogy fogadkozik, hogy na, most alszom, ügyis lemászik az ágyról, és elkúszik az ajtóig, ha megjelenik X-aktaszerűen az első kicsi fej az ajtóban, sírásra görbülő szájjal...

Hátul: Art. Itt mindenki kiélheti magát. Bár a golános fiúk nem homokos-üveget jöttek csinálni, hanem gitározni nekünk, agyunkat eldobott lányoknak. (*Már megint azok a szexuális anomáliák!* – Terry Black)

És most odébb: Kupola. Ahogy az előbb is, itt is megszokott arcok várnak. Az benne a legjobb, hogy annyi mindenre használható. (Főleg belül.) Ott ért eddig a legtöbbféle élmény (*Nade Pepe!* – Indián) attól kezdve, hogy a lelkét kikiabálja az ember, miközben biztatja a „gyerekeit” a kosármeccsen, pláne, ha részt is vesz benne, hogy napokig nyögje az izomlázat (*Pepe, Pepe!... – Szilvi*), odáig, hogy meghatódva áll többszázadmagával, nézve egy csodaszép nénit a kivetítőn, halkán dúdolván a Hatikvát... néha kint villámlik... Ilyenkor egy pillanatra megáll a pörgés. Hogy aztán még nagyobb erőbedobással folytatódjon.

Hát igen. Az elkerített álom. Főleg meleg

éjszakákon. Amikor két golános úszkál benne, pont olyan, mint egy luxusvilla medencéje (ti. erről van szó). És óriási a kísértés. Hogy ruhástul bevágjuk, akit lehet. Akit nem, azt fürdőruhában. (Persze legszupibb lenne anélkül.) Persze a *bedobót* az úszóbácsi rendszerint *kidobja*. Na nem szó szerint, az kicsit húzós lenne. De megéri. Látni még kintről is, ahogy a csuromvizes áldozat kimászik, vérben úszó szemekkel (*nem ott kellett volna megfogni – ti. a szeménél – Mitch*), bosszúra éhesen... és csapkodni a térdünket a röhögéstől. (Már ha *ésszel* dobtuk be, és nem a medence széléről pattant be a vízbe... ugye?) (*Akkor más csapkodja a térdünket, de sebjaj, a mortalitás aránya így is igen kedvező mondjuk egy Forma 1-es futamhoz képest* – A. Senna)

Az a jó Szarvasban, hogy a hepaj közben mindenki nyakig benne van. Aztán mégis túléljük. A következő nyárig. Hogy újra jöhessünk előről kezdeni, folytatni. Hogy a következő nosztalgia-séta a turnus végén még több sorból álljon az újságban. Mert, hogy ez itt a lényeg. Csók!

– Buba –

(*Megszámoltam: 5 szupi és 4 sebjaj. Először többnek tűnt... – a szerk.*)



THE VIEW FROM THE OTHER SIDE

I know that many people may disagree with my article and fight off what I have to say, but I feel that after the happenings of today, I should write how I see it. To be a madrich is one of the hardest things to do at a young age – not only do you have to look after the children and make sure they feel good, but you also have to bring in discipline and show the children that they can't run wild and do as they wish, even though it is a summer camp and not a school. Though I'm a chanich and should side with my friends, I still believe that the madrichs have it tough. I've been a madrich in B.B.Y.O. for four years (2 of which, I led camps), and to please everyone and to be fair, is an extremely hard thing to do.

Maybe it's quite ironic that I'm writing

this, when I'm one of the chanichs that got into trouble for missing the forest programme, but now having seen the reaction of the madrichs, I can completely understand that I'm in the wrong, not only for missing this programme, but for also being rude to the madrichs, and for playing a part in other forbidden things in the camp. I overstepped the mark. The madrichs do a lot for us, and we don't appreciate it or see it. Yes, it gets to the point where they'll go to Itzko and tell him what's happened and yes, we dislike them a lot for this, but it's not them being two-faced, it's us getting out of hand, and pushing them to their limit. I don't condemn them sending some of my friends home 2 days before the end of camp, because I think that's too extreme, but I can understand them being angry, and I, and I know many of the other too, are sorry that it turned out like this, and if I do things differently I would. This is a camp though, not a school, and I wish the madrichs could see that we don't mean to hurt anyone by our missing around, we just want to have a good laugh. I'm sorry for the trouble we've caused, but see our side, like I see yours, otherwise this will remain a never-ending battle.

– Judy Krausz –

A büntetés

– líra –

Egy páran a Golánból elkövtünk két hibát. E levéllel szeretnénk bűnbocsánatot nyerni.

Egyszer volt, hol nem volt egyszer egy negyedik turnus. Barátaim és én már a nyár kezdete óta erre vártunk. Számunkra ez a nyár „csúcspontja”, hisz ilyenkor gyűlünk össze többi barátainkkal, akiket természetesen itt szereztünk. Nem utolsó sorban a mélyen tisztelt táborvezetőnk miatt sem hagynánk ki a kilencedik évünket.

Minden jól kezdődött, jó csoport, jó madrichok és csoportvezetőnk Peti. Egyik éjszaka Flór Petivel, szobatársammal Somával és a frissen szerzett barátnőmmel (én nagyon fontosnak tartom a szarvasi kapcsolatokat – ez szilárdítja a zsidó identitást) a tábor szépséges épületeiben gyönyörködtünk, mikor is hirtelen megjelent előtünk a kupola, ami már önmagában sem egy utolsó látvány. Egy hangot hallottunk: „Gyere föl, gyere föl...” Nagyon megijedtünk. Először arra gondoltunk, hogy a sabati bor utóhatását érezzük még, de mikor letekeredett előtünk az utasítás végrehajtását megkönnyítő kötél, akkor már tudtuk: ezt meg kell tennünk, bár továbbra is éreztük a helyzet helytelenségét. A kupola tetejére érve csendben vártunk, vajon mi is fog történni. Körülbelül egy perc múlva meg-

szólt újra a hang: „Nem álltátok ki a próbát. Tudtátok, hogy nem szabad és mégis megtettétek. A tábor törvényeit semmilyen körülmények között nem lehet megszegni.” Azonnal kapcsolunk és ugyanolyan gyengének éreztük magunkat, mint bátornak amikor felmentünk. Hibákból tanul az ember. Szomorúan leballagtunk.

Két nap volt a tábor végéig. Az esti programot a 2. turnusból már ismerve nagyon készültem a mostani részvételre. Lehet, hogy túlságosan is, mert lekéstem. A történetért bocsánatot kérek.

– Katz Dávid (Slomo) –

Kedves Jickó!

Előljáróban annyit rólam, hogy negyedszer (52 nap total) vagyok itt Szarvason a Lauder Joint Nyári Táborban és még soha sem voltam hazaküldve, szóval nem vagyok rossz (bár ezt ítélik meg az illetékes madrichok). Az 1998. évi negyedik turnus másképp kezdődött mint az eddigi, mert kicsit kiöregedtem a Golánból. Ezért igyekeztem változtatni megszokott magatartásomon, vagyis pontosan jártam peulára, madrich time-ra, meg mifkad-ra is. Nem tagadom, az idén nem sok ének- és táncfoglalkozáson voltam jelen, viszont a peulákon fokozott figyelemmel vettem részt, egyáltalán nem zavartam azokat, próbáltam a lehetőségekhez képest segíteni a Robinak, aki egy évvel ezelőtt még az osztálytársam is volt. Megítélésem szerint idén sokkal kevesebb nézeteltérésem volt a madrichokkal mint eddig bármikor, a napok problémamentesen teltek.

Közben az egyik szobatársammal kidíszítettünk egy falfelületet az art teremben, most jól néz ki, eddig ronda volt. Tervezzük az art helység további szépítését, mert csúnyán összefirkálta valaki a falakat. Körülbelül két nappal ezelőtt besegítettem valamelyik madrichnak és a Vasadi Péterrel együtt helyettes úszómeszterként segítettem a tábor *zavartalan* működését. A kupolában a sportfoglalkozások után néha segíték a sportmadrichoknak rendet csinálni, ők is az osztálytársaim voltak egy évvel

ezelőtt. A táborban a házirend irányelveit (nem vagyok felbujtó) megtartom, de mivel én sem vagyok szent, volt már olyan, hogy ellógtam valamelyik programról, (előfordult egyszer, hogy felmásztam a kupola tetejére, ami tényleg esztelenség, de nem gondolkoztam, és lehet, hogy furcsán hangzik, de tényleg nem tudtam, hogy tilos felmenni, viszont érdekelt a tábor fentről). Ilyen program volt a tegnapi előtti esti is. Mentegetőzni persze tudnék, azt mindenki tud (nagyon fáj a lábam és félttem attól, hogy amíg kint vagyunk ellopnak valamilyen cuccot, mint a diszkóban is – a negeves kisgyereknek azóta sincs meg a lámpája stb.), de ezt a részt már szóban megbeszéltük tegnap délelőtt. A tábor területén természetesen nem fogyasztok semmiféle alkoholt vagy drogot, nem dohányozom. Három alkalommal hagytam el a tábor területét, azért, hogy konditerembe menjek, többnyire Frici engedélyével, igazolással a sportmadrich kíséretében. A takarodók időpontját ritkán tartom meg, viszont csendben vagyok, mert utálok veszekedni, a kajáról néha elkésem, az ebédlőben nem csinálom problémát, az étkezéseknek kb. 6%-a olyan hosszú énekkel végződik, hogy kimegyek. Az olyan jellegű programokon, mint amilyen az utcabál is volt, mindig aktívan részt veszek, a dekorációs munkák jelentős részét vállaltam, még a szobatársaimmal egy gyenge produkciót elő is adtunk. Sajnos a tegnapi lógás miatt még a szegedi kiránduláson sem vehettem részt, tehát a tegnapi napon semmi említésre méltó nem történt, kivéve, hogy összeszedtem a zacskós kajamardékokat a fűzfa alól és olvastattam a következő tanév anyagát. A tábor közösségi életét segítő, szintén egy szobatársammal, megcsináltuk a vasárnap esti diszkót is. A tábor nekem nagyon fontos, továbbra is szeretnék részt venni életében, remélem megkapom rá a lehetőséget, hogy végig itt legyek.

Tisztelettel:

Kölcseyi Soma

Szarvas, 1998. augusztus 20.



YA MAN!

Stiu ca am mai scris un articol despre sporturile din tabara, dar in acest moment nu-mi trece nimic altceva prin cap, asa ca o sa scriu ceva, nu prea mult, despre meciul de baschet pe care l-am jucat impotriva Albaniei.

Inainte de meci nu prea ne-am facut probleme. Eram aproape siguri de victorie.

Prima repriza a fost destul de echilibrata dar adversarii nostri au tinut totusi jocul sub control. A doua repriza a fost inasa un dezastru. In afara de faptul ca am fugit pe teren ca niste disperati, n-am prea realizat mare lucru. Am inscris un singur cos in timp ce albanezii au inscris mai mult de 10. Si uite asa, de unde la pauza scorul era 10 la 9 sau ceva in genul acesta, la sfarsitul meciului eram condusi cu 23 la 11. Interesant, nu?

Dar uite ca iarasi m-a apucat logorea si in loc sa scriu ce mi-am propus, bat campii deageaba. Meciul in sine a fost cum a fost dar cea ce ne-a suparat cel mai rau a fost arbitrajul. N-as putea spune ca am jucat bine si cred ca am fi pierdut oricum, cu arbitraj prost sau fara, dar trebuie sa spun ca arbitrajul ne-a "suparat". In general, noi nu practicam un baschet profesionist, cureguli foarte stricte. In schimb arbitrul nostru ii placea in mod deosebit sa fluiere, si de acea sufla mai frate de indata ce i se parea ca ceva nu merge asa cum i-ar placea lui, acordand faut si pasi, cam asa cum se acorda in liga profesionista. N-as putea sa spun ca jocul a fost interesant pentru un spectator, deoarece cred ca a fost intrerupt de 50 de ori.

Pana la urma, cea ce ramane este faptul ca am luat-o pe coaja destul de urat. Si daca nu v-ati plictisit sa-mi cititi toate tampeniile pana acum si nu ati aruncat ziarul din mana, eu as vrea sa inchei spunandu-va ca eu m-am plictisit scriindu-l.

- Liviu Horovitz -



NAVON

Nagyon sok olyan ember dolgozik Szarvason akikről sok jót hallottunk, de igazán mégsem ismerjük őket. Ilyen Ági néni és Smuel bácsi is, akik mindannyiunk szívében fontos helyet foglalnak el.

Először is tudjuk meg teljes nevüket: Blumental Ágnes és Smuel Navon (Gescheit). Annak ellenére, hogy Magyarországról származnak, Izraelben, egy Tel-Aviv melletti városban élnek. Már 36 éve foglalkoznak nagyüzemi konyha vezetéssel és üdültetéssel. Táborunk élelmezését 8 éve látják el, amit teljes odaadással végeznek. Mindig az a cél lebeg a szemük előtt, hogy az itteni étel olyan minőségű legyen, mint a házi koszt.

Az évek folyamán persze nagyon sok minden megváltozott. Véleményük szerint egyre jobbák a programok, az ételek és minden évben hoznak valami újat... így például az éttermet kibővítették, vásároltak új gépeket, légkondicionálót és olyan dolgokat csináltak ami a gyerekek kényelmét szolgálja. (Azért ugye milyen aranyosak?)

- Csupa olyan ember dolgozik itt, aki nem csak a pénzért, hanem szívvle dolgozik - mondja Ági néni. Náluk mindig családias a hangulat, az ünnepeket gyermekeikkel együtt ünneplik.

Íme néhány érdekesség a tábor élelmezésével kapcsolatban: egy szezon folyamán 10.000 liter tej, 8000 tojás és 100.000 zömlé fogy el. Ezt a finom zömlét Békésszentandrásról hozzák, de a legtöbb étel Izraelben készül.

Ezzel a cikkel reméljük, hogy nagyon sok mindent elárultunk róluk és ráébredtünk az olvasókat, hogy mennyire fontosak ők és nélkülözhetetlenek a tábor számára. Végezetül pedig szeretnénk sok szerencsét és boldogságot kívánni nekik az egész szarvasi tábor nevében.

- AG és ST -

Hasznos tanácsok péntek estére

1. tanács: Válasszunk magunknak egy focicsapatot. (Lehetőleg orosz csapat legyen.)
2. tanács: Járjunk szorgosan kedvenc csapatunk meccseire. (Lehetőleg minden meccsre látogassunk el és a B-közép szektorban foglaljunk helyet.)
3. tanács: Tanulmányozzuk a B-közép szektorban helyet foglaló, szélsőjobbos eszméket valló, feltűnően rövid hajú fiatal emberek gesztusait, különös tekintettel a csapatot buzdító karlendítésekre.
4. tanács: Középiskolánk II. világháborúval foglalkozó történelemóráit lógjuk el sorra.
5. tanács: Tükör előtt gyakoroljuk a meccsen látott mozdulatokat. (Hamarabb menni fog a dolog, ha helyes kis bajszot ragasztunk magunkra.)
6. tanács: Jelentkezzünk egy zsidó táborba. (Lehetőleg olyan országot keressünk, ahol a Holocaust még ma is érzékeny téma.)
7. tanács: Utazzunk el az adott táborba és ott teljes mértékben ignoráljuk a helyi szokásokat, dalokat, viselkedési normákat.
8. tanács: A szombat bejövetele előtt öltözzünk fel szépen.
9. tanács: A szombatköszöntő ima után együnk egy jót.
10. tanács: Az étkezés befejeztével kezdjünk hangosan énekelni, természetesen nem feledve a 7. tanácsot, vagyis héber nóták szóba sem jöhetnek.
11. tanács: Midőn a hangulat már tetőfokára hágott és minden nemzet saját himnuszát ordítja, álljunk fel a székre és készüljünk fel lelkileg, hiszen közeleg a mi időnk.
12. tanács: Közvetlenül a Himnusz után hangosan kezdjük buzdítani saját csapatunkat, természetesen a tükör előtt már gyakorolt kézmozdulatokkal.

A hatás biztosan nem marad el...

A magyarok felháborodnak majd a dologon, cikket írnak az esetről, amelyben azt hazudják, „Heil Hitler”-t hallottak.

Az izraeliek felháborodnak majd a cikkben, cenzúrárt fognak követelni és kioktatják a magyar madrichokat az orosz iskolarendszerről.

Az oroszok elmagyarázzák, hogy az általunk végzett gyakorlatoknak semmi köze a fasizmushoz vagy náciizmushoz, de még Hitlerhez sem.

Mi pedig boldogan dőlhetünk hátra székünkben, sikerült egy egész táborral elhíttünk, hogy a világszerte ismert és egyértelmű mozdulatot mi csak a focimeccsről ismerjük. Fogalmunk sincs róla, hogy Argentínától Japánig, Kanadától Németországig mindenhol lengetik a karjukat a „focirajongók” és természetesen azt sem vettük észre, hogy mindenhol

„véletlenül” a rövid hajú ifjúság buzdítja így csapatát.

Persze az is lehet, hogy tényleg nincs erről fogalmunk, egyszerűen csak buták, nagyon buták vagyunk. Azt sem értjük, mit keresünk egy zsidó táborban, és azt sem, mi a probléma kedvenc csapatunk buzdításával...

– Tzalay –

Ze-nee

Reggel hét óra. A csöndet megtöri egy hang, mely szétszóratik, mint ahogyan a zsidók is szétszóratnak. Felhangzik a “Jó reggelt tabohosok, boker tov Mohamed...” És ami ezután jön: a mindig változó zene, amire mindenki felébred és elkezd vígan készülődni, hogy odaérjen a Mifkádra (a tiédre).

Feltehetően 500 embernek nem egységes a zenei ízlése, ám ez azt jelentheti, hogy bármilyen zene szól, van 100-200 tabohos, akinek az nem tetszik. Így azokra, akiket nem fog meg az adott mű, semmilyen hatással nincs az ébresztőzene (*Dehognem. Rendszerint utálják! – a szerk.*). Összességében tehát sem Lakodalmas Lajos izraeli kollégái, sem a legkeményebb metál, sem az orosz rap, sem a bolgár techno nincs hatással a tábor egészére. Amikor pedig az ébhedőket nem ösztönzi mozgásra a zene, akkor várhatóan a madrichok egészsége romlik.

A zenei stílusirányzatok széles palettájának egy becses darabjáról azonban még nem szóltunk: arról, mely mindenkit megindít... morcos arccal a stop gomb felé.

Szóval mi lenne, ha egyszer a Viva la musicára (bocs Divára) ébrednének? (*Lázadás! – a szerk.*)

– Dana I. –



NAMIEZ?

Dávid nagyonjomadrichdeayérsztem a dávidot mertnagyonkedves ésszerintem-szipatikusokos a dávid. a Gyuriegykicsit többetszajozik mint kéne azért jomadrich a Vera nagyon szigoru ezért szertném hogy egy kilegyen kicsit legyenkedveseb.

aKatatulkedveslehetneegykicsitlegyen-egykiscitszigu. Levinéha hatán felkel ne a számítógép elő ésvalami hasznosat csnálna.

– DANÓ –

ÜZENET-HEGYEK

Orsi! Neked vannak a leghelyesebb térdeid a táborban.
(Egy titkos csodálód)

Dóri! Szólj légszi a felhő barátainak, hogy menjenek el, mert nem látunk tőlük.
(Lacz)

FLÓRA, GYÓGYULJ MEG AZONNAL!
(Dávid)

urgerkirály... tyutu! Jól megfogott a papucsod, Judit!
(Kanyó-krejlje kontaktor)

Pepe, remélem, tudod, hogy tahó voltál.
(Takarodj ki a kupolából!)

Szia, Kata vagyok! Van még egy ~~Pepsi~~ SZARVAS
TIMES-od
(Dobó Kata)

To Pepe! Keep trying to get tufgf. You'll have a test when you come to Israel. There, I'll have no mercy.
(Gili)

DaNó rajzolj azonnal.
(a te Madrichod D.)

Robi! Igazán jók lettek a riportok, köszönet!
(Levente)

Zsuzsi, ásó, kapa...
(Judit)

Bence, nehogy szóba állj velem!
(nemadzsudi)

What a beautiful name... and miraculous :)
(Voices)

Dzsindzsi, jövőre ugye már madrichnak jövünk?
(Jucus)

Vica a legjobb nő!
(Adorján)

To Ubul: Thanx for leting me in.
(Tom Golem be´Prague)

To Zsuzsa Fritz: Did you get your drivers licence yet? No? So get yourself a ZMRZLÍNA! (It might work)
(Tom Golem be´Prague)

Pepe! Pepe nője?
(Petra)

To Nirit, Ella, Yael, Gili, Shoshi and Dani:... You have promised to come to Prague!... DO NOT FORGET THAT!... (I've been waiting at the Railway Station for a while already)...
(Tom Golem be´Prague)

Gili – Thank you! I didn't believe I'll make it through the summer.
(Your last green pen)

To Peter Vasadi:... there is too much water in that river... (I still have your e/mail)
(Tom)

Motek! Soon...
(Motek)

R. Kata te vagy a...
(Motek)

To Nirit: I'm trying to practice the Chasidic Tango, but I miss my pair...
(Tom Golem be´Prague)

To the Hungarians! Thank you for saving the suffering, and revealing the Hungarian song only in the last session!
(The Israelis)

Negeves madrich lányok közti a felavatást.
(Lantai „lámpalázás” Dávid)

To Yeal and Gili: the evening programs were great!!!! Don't be mad at us, we are just czechs...
(Last session golan madrich)

To Skippie: "Skippie, skippie, skippie je nas kamarad, holky, kluci, kazdy ma skipiho rad..."
(guess who...)

To Icko: We started to spare our money for bigger green bottles for next year for...
(Tom Golem be´Prague)

Sacikám! Még, még még...
(Papa)

Is the yugo group still there ?
(Papa)

My parents just can't get use to that, that at every meal I'm jumping around the table and singing "David melech Israel..."
(Papa)

To Mosquitos: Do you miss our blood ? Don't worry you'll suck it next year.
(Papa)

FRICI! Köszí, hogy lent lehettem három turnust! Tök jó volt veled!
(András-kicsit nem tudom ide most mit írjak)

Israelis! It was cool working with you!
(Andras-if you remember a Mad-Rich, who sometimes attended some unithread-meetings)

Gili! How was a session without your old boss? :)
(Andras-the Kha-Lif)

Na, Oroszországba sem mennék focimeccsre.
(Andras-the Kha-Lif)

Gyere csak!...
(Adolf)

Nirit! I miss the lessons... (I did, I do...) Maybe in Israel.
(your student)

Vasadi Peti! Hogy volt a negyedik Golan meg annak a programja?
(Andras-egy ex-partner)

András, máskor nem szeretném a Golan-dobozt a takarítónóktól visszaszerezni!
(A mostani korcs)

Frici! The peace with the Palestinians has failed. They hear you're getting the peace Nobel prise.

K.J., L.Zs. Sokat gondolok rátok!
(Flöcsy)

Szia Dávid! Köszí, hogy megőrizted a leveletem.
(Sok-sok puzsi Magdi)

Minden Habonimost, és nem Habonimost szeretettel várunk az aug. 28-30-ig Szarvason tartandó táborunkra. A 4-ik turnusra való tekintettel utolsó jelentkezési lehetőség 21-én estig a (20)36711-es számon.
(Szababa)

Frici! Lenne a galilnak 1.26 mp szünete. Kibirják egyszer?
(Újonc)

Frici! Egyszer próbáld ki milyen madrichnak lenni!
(...és sokan mások)

Near the bridge, at the water-front... Oh, maybe I have to translate...
(heart)

Virtuális Szarvas!!! Jelentkezz te is!!! Írj egy E-mailt a szarvas-request@talk.inf.elte.hu címre, a szövege annyi legyen, subscribe.
(List-owner)

To Anna and Sonja (Yugo) – Thank you for being out nightmare! Don't forget to RELAXS
(The Israelis)

Galilosok! Galilosok! Mindenki nem lehet pedofil!
(Jicko)

Figyu, figyu itt a számítógép belépési kódja: ***** (valami ilyesforma volt).

Culi ! Hazajöttel...
(Peti)

A 124-es szoba csókolat minden vérszegény táborozót!
(124.)

Mano! Nem rajzoltál a pólómra.
(Tordai)

Gyere Gyuri téj be.
(egy BENfentes)

To Camp Lauder (Szarvas)! We appreciate your cooperation! See you next year!
(The mosquitos)

Pepe Ah!
(Ana, Yugo)

Az iroda kulcsa nincs nálam!!!
(a 23-as szoba mélyhűtője)

Judy! Kár, hogy nemsokára visszamész Angliába, és egy csomó ideig nem látjuk majd egymást.
(Bence)

Katz Dávid! Némelyik megmozdulásod nem is olyan rossz!
(Még találkozunk)

Galilosok! Galilosok! Tudom ám, hogy ki lögött már ki a benzinkúthoz!!!
(Fifi)

Sári, Barbi Orsi! Felejthetetlen élmény voltatok!

Harcipuzsi, vasalás, házasság, éjszakai beszélgetések, vizi-pipa, éjszakai cipőagatás (Ti is bennevoltatok!!!). Es az egészet megkoronáznai egy négyes esküvővel? Maga a menyország!!!
(Aki nem hiszi el, hogy ilyen barátnői vannak)

To the whole Lithuanian group: Thanks for everything, I'll miss you!
(Gili)

Johnika, MAGNUM!
(Ana, Yugo)

Do You wanna dance on a boat on Yom Haacmaut night? Again? :)
(Crazed)

Help! Anna, where are you?
(the pencils, erasers, keys, and all the rest you've lost)

Judy! You should learn Russian to have a job in Szarvas! Bye!
(The Youngster)

Boldog születnapot Panka! See you later.
(András, Géza)

Pepe, Picka ti materina; Pusi kurac; k*rva; Jebi se!
(Ana, Yugo)

To Levente! Again, thanks for your patince. Most of the people wouldn't have survived.
(The Israelis)

Gyuri, lesz ez még rosszabb is, fel a fejfel!
(egy jóakaród)

Andris! Lehet, hogy talán nem is ő volt. Máshonnan jött...
(Ana, Yugo)

Johnika, you have sport at 9, 10, 11, 3, 4, 5, so go!
(Ana, Yugo)

Idor, Agnyerska and Adam – Thank you. You were great!!!
(Yaël)

Lynn, legközelebb hason aludjál, de előtte nézz a párnád alá, hogy nincs-e ott ragadozó!
(Kata)

Vasadi! Ölelgetés hiányom van!
(Cicalány)

Yicko hogy is lett a 37-ből 17, a 17-ből 126???
(Dávid, Bence, Laci, Gyuri)

Vasadi! Úgy szeretünk, majd megeszünk!
(a 36-os szoba)

Puding vagytok, Golán.
(Zsó)

Kelemen majd dumálunk!
(Zsó)

Azt hiszem én sose fogok vonatozni az ebédlőben.
(Zsó)

Ja, én se. Előbb esik le az arcom, bakter. Naggyon cikiiii.
(Zsó)

Somo & társai! Valahogy nagyon nem fértek be Golanba, nem baj majd jövőre MADRICHnak.
(Zsó)

Pepika, massage, cosmetic. P.S. Next yuear again!
(Ana, Yugo)

36-os szoba! Ti vagytok a legjobbak!
(egy másik 36-os)

Hajde haGolan!
(a korcs)

Zsófi! Vigyázz meg ne dagadjon!
(K. Á.)

Magyarország-Szlovénia 2-1, gólszerző: Dombi és Sebők V. Szép volt fiúk! Heil de szívesen ott lettem volna!
(egy MAGYAR FOOTBALL drukker, aki nem áll fel pénteken az asztalra)

To all the people who got choked and stabbed from behind, it's my last chance to say I'm sorry. It won't happen again (If they did it properly).
(Gili)

Calus, ha hazaértél menj el anyádkhoz, lesz az úgy 213m (ha sietsz csak 150m)
(Zsófi)

SZsófi! Jól áll a szegény, öreg, beteg, (néger) -> fekete! Zsidóasszony szerepe!
(MZ/XÁ)

Johnika, may be you want to spep?!
(Ana, Yugo)

Katz Dávid! Nagyon jópofa fiú vagy! Jó' pofán kéne már vágni egyszer...
(egy nagyon vicces valaki ♥)

Kata szereted Magyarországot!
(Zsófi)

Levi jót nyomultunk itt ez alatt a négy hét alatt
(Dávid)

Imádunk Malacka-Nyunyi-Kismajom!
(Micimackó, Boribon, Mamit)

Mindent bele Flór!!!
(Beit David, 1.foglalkoztató, 98.08.18. 2 óra)

A régi Bencét akarjuk!
(Kata, Zsóci)

K.Petra! Gyógyulj meg!
(Kata, Zsóci)

Katz Dávid a vénember!
(Tordai + XY)

Tomí, vegyél már észre.
(judit)

K. Dávid, azért szeretlek! De tényleg!
(Zsófi)

For all the Israelis! I love you and I will miss you!
(Ana, Yugo)

Fábrí! Ki a következő áldozat??? Just a Gigolo...
(Kata, Zsóci)

Dóra! Hajrá MTK!
(Kata, Zsóci)

Dete, Blondy, Germany, Shoshi we love you!
(Ana and Sonja)

Judy! Kár, hogy nemsokára visszamész Angliába, és egy csomó ideig nem látjuk majd egymást.
(Bence)

To all the israelis! Have a zany year in Israel and dream with Szarvas every night (nightmares!?!?)
(Tzalush)

Burgerkirály... tyutyu! Jól megfogott a papucsod, Judit!
(Kányó-krejlé kontaktor)

Gyuri, ne egyél a gépteremben!!!!
(egy kreatív gyerek)

40! Hát itt a vége... (De remélem csak a táborknak!) Szóval címcseré, búcsubuli, érzékeny búcsú a Dózsa Gy. úton, meg ilyesmi. Legközelebb nem jövő nyáron akarok hallani rólatok!!!
(Fifi)

Helyesbíték! Barbi és nem Barbie, Barby meg egyéb ilyen baromságok!
(FIF)

Helyesbíték! Sári és nem Sára meg egyéb ilyen baromságok!
(FIF)

Szia Gábor, kár hogy nem jöttél le ide.
(Dávid)

For the last time before we leave: DID ANYBODY FIND THE RAMBAM? (We can't leave without him).
(The Israelis)

Nem helyesbíték! Orsi.
(FIF)

GALIL! Köszönettel tartozom Nektek a szülőnap miatt! Felejthetetlen volt egy Galil-induló Pedofil nélkül!
(Fifi)

Itzko, one more thank you for everything what you did for US
(Yugo)

Mi van ma? Alszik az egész Galil 23.02-kor! Itt valami készül!!!
(Fifi)

Orsi! Boldog születésnapot kívánok! – Hogy ma milyen eredeti tudok lenni?
(Fifi)

Mindenki szereti a péntek esteit?
(Én nem mindig)

Katz Petra! Járunk? Esetleg később?
(Zsó)

Bátorosztintében elmaradt a lényeg /tabohvez. vész./ - há' mi van b*kikáim?
(Lacz)

To Ella: This year in Szarvas is the best (till now).
(The Israelis)

Zabica!!!
(Ana, Yugo)

Gyere Dávid, nézzük meg, mire készül a Galil.
(Aggódó madrik)

Jövőre lenyomjuk őket, Carmen!
(NEM hülye ló /lász/)

Frici! Hol eszünk Gyrost péntek délben?
(Tzalay)

Berényi testvérek! Mi lett volna velünk nélkülük? Jövőre ne variáljatok, gyertek egyenesen a Negevebe!!! Minden köszönünk!!!
(Negev)

Vérscraper! Túl van már a sofőr a méltán rettegett alsó muflon-fogáson?
(49)

Szia 'gamby' Dávid! Ugye azt hitted, hogy most sem fogok üzeni? Hát most (is) tévedtél. Puszi!
(Ell)

Anna! Már nem kell szólni, ha átváriárod a Galil padeszt!
(Tzalay)

Szeretlek Szarvas!!!
(Zsó)

Ubul, hát nem esett meg rajtam a szíved? Még tegnap is kézzel kellett összeállítanom a programot! Jövőre szeretném géppel csinálni!
(én)

Köszí mindent, Madrichjaim!!!
(Fabrics QU)

Jóakaróm, bevált a hassimogató módszer! Köszí!
(Zsó)

To the madrichim of Hungary who deserted us in the forest: we know you are against alya. But leaving us in the forest is really cruel!
(The Romanian group)

Kriszta „Kata” kérem fáradjon be.
(SIR GENTLEMAN Dávid „Lajos”)

Orsi! Ugye mondtam, hogy nem kell fölállnod!
(Sári)

Fifi! Ugye az, hogy nem látjuk majd egymást, nem valóok?!!
(A 2 Fischerné)

To the Israelis! I saw everything!!!
(Copy machine)

Fifi, még mindig van egy kis lelkiismeretfurdalásom, de azért remélem, hogy ez a sok szenvedés miattunk egy kis örömet is okozott!
(Sári)

Pepe! Örülsz, hogy így a végére kibékkültünk (bocs a dinnyéért).
(Saci)

Barbi, Dajka, Fifi, Sári! (ABC sorrendben) Most, hogy semmi nem jut eszembe más, úgyhogy köszi a születésnap meglepét!
(egy kreatív gyerek)

Kedves Viktor! Miről mondjak mesét? Ul: gyógyulj meg!
(Panni)

To Ubul! Thanks again. This time for your car. (For the third time!)
(The Israelis)

Fifi, időnként hagyd a 40-es szobát aludni, és viszont...
(úgyis tuggyátok)

Fifi! Jövőre ugye találkozunk a 4. Turnusban? (De nehogy Golános legyél!)
(Zsóci)

Zsuzsi! Nem is tudtam, hogy van testvéred!
(Tordai)

Cinó! Jó a pulcsid!
(Zsóci, Kata)

Verő Tomi! Kösz a jó indítást!
(Egy egyedül maradt társ)

Viki, ne aggódj!!!
(Nóra)

Saca, jó szobátárs voltál!
(találd ki)

Fürdőtél, Gyurika!
(Zamunda hercege)

Fifi! Olló?
(Zsóci)

Bence és Dóri! Minden madrich pedofil!
(egy nihil)

Galilos madrichok + egy negeves madrich + cipők + húrom golános csaj = Tök jó csapatmunka!
(Zsóci)

Milyen késsel jár Pígy a gettóban?
(Soma)

Találtunk egy gazdátlan melltartót a mendencében. Akinél hiányzik átveheti a portán.
(Zsóci)

Poncsó! Sose add fel!
(Robi)

Galilos madrichok! Egy élmény volt Veletek dolgozni!
(Fifi)

Ugyanez vonatkozik a Golános madrichokra!
(Vasadi, aki nem szereti, ha így hívják)

Kedves Tamás és Viktor! Találkozunk a szerencsekerékben!
(Nihilek)

Gratulálunk a Talent Show győzteseknek: a MADRICH-LANYOKNAK!!!
(Fifi és Vasadi)

Kedves RTL Five Club! Remélem még találkozunk.
(Az egyik tag)

Kata, Altí, Laci azért nem is vagyok olyan rossz kormányos.
(Dávid)

40. szoba! Jövőre együtt tartunk felvilágosító padeszt a Gárdos Petinek, készüljétek év közben...
(Tzalay)

Kedves Tamás! Nem vagyok hülye stréber! Ul.: Mi a fővárosa Burkina Faso-nak?
(Panni)

Yvett és Julcsi! Remélem még találkozunk. Tök jó fejek vagytok. Julcsi, jó a gatyád!
(Nóra)

Fifi! Ugye, milyen YO-k voltunk a szülőnapon? De most már szabad a pedofil!
(Egy 4-es szoba lakó)

Negeves madrichok +két szend* Jó fejek és persze aranyosak vagytok.
(A gentleman aki fél a szűnyogoktól)

Kedves Peti, akin állandóan sötétkék póló van, 16 éves, a 2. Golános asztalnál ül, és van egy Dani nevű barátja! Kéress meg minket!
(Galilos liba a IV. turnustól)

Minden tiszteletünk a Negeves madrichoké és korcsportvezetőké!
(A galilos és a golános korcs)

Lányok ez nem egy Negev-centrius turnus volt! (Ez sem)
(Jicko)

Helló MTK-sok! Ne utáljátok annyira a Kispestet, inkább gyertek ki a Bozsikba szurkolni!
(Robi)

Az idő nem áll meg, a kör nem gömbölyű.
(Zsóci)

Ezúton üdvözlöm újdonsült Felesegéimet: Barbit, Orsit és Sárít. (Ábc-rendben, mert így igazságos, és nem derül ki, hogy a Barbi a kedvencem)
(Zsóci)

Minden nap egy Joint, és két hétig jól érzed magad!
(<@>)

Mr. Ajax! Hot for domme! Mellese jó táborozást, kevés jointot és hajrá Ajax. Ja, üdv a holland zsidóknak!
(Róbi)

Anna! Kérek 3 padeszt egymás után!
(Péter)

Orsi! Én tényleg nem vagyok büszke magamra! Remélem elhiszed.
(Zsóci)

Orsi! Ha nem megy, hát nem megy: ne próbálkozz!!!

Pepe! Te aztán jól itt hagytál minket! Örök harag! Amúgy „pá” jövőig! (Dodó)

Everyone. Yes, we are leaving... But don't worry. We'll continue to send messages. We know they're the best... (The Israelis)

Na most már kétszer is dumáltunk a többiek nélkül! Hogy tetszett?

Aser, mi az a jampampam-lépés? (a sok tudatlan)

Levi! Ezentúl hogy rendezzük meg a horkolóversenyt? Eddig döntetlenre áll a dolog... (Tzalay)

Egy lótidót! +20 dB-lel nyertél. (a sokkal halkabb)

Gláser Juditot kérjük, turbózza fel magát, mert még beköpi a legyek. (Soma)

Orsi, Sári! Majd egyszer dumálunk 6 szemközt... Csak adjatok egy kis időt!

Éljenek a negeves madrichok és chanichok! (Gyuri)

Jana, jó volt a motorladikozás. (Dávid)

Letszem a korcsoportvezetőnek, hogy mindenki kedves lesz és mosolygós! (A morcos)

Kösz Vasadi, hogy kooperatív vagy a korcsoportvezetőkel! (40-es szoba)

Már a 40-es szoba lakója lettél. Legalábbis az erkélyen... (a dumálós)

Fifi! Azért csoda, hogy ennyire bírsz minket. Arra már nem emlékszem, hogy, melyik napon dumáltunk, de eddig ez annyira jó volt, hogy összefolytak a napok (de főleg az éjszakák). Talunk a tesóm buliján!

Gabi, te O.C.K.! (P.)

Fifi! Király volt veled!!! (Orsi, Dorina, Sári)

Eva, you are my best friend. But I still don't know your adress in France!

Eva! Your white raincoat suits well. But I better like the clothes you wore Wednesday!

Hi Eva! What about doing something in the Talent Show?

Hey, Romanian people! You are the best minesweepers! (<@>)

Sose hagyják, hogy befejezzem az üzenet

DaNókám! A pontos szöveg úgy van, hogy: Kach maked, kach tarmil! Csak a folytatásra vannak variációk. (A szakállas bácsi, aki mellett az asztalnál ülsz.)

Szarvas Times RULEZ FOREVER! (<@>)

Szia papa! (Gertás család)

Gertás gyerekek! Találkozunk még... Addig is üzenjétek majd a Szarvas Times-ban. Puszt. (Papa)

145-ös szoba, TAKARODÓ! (Saca)

B*meg Hangya! (Galil)

Bori, jól megy a kompót a hajadhoz! (Andi)

Viki, szép vagy! (egy Galilos fiú)

Hidd el! (Saca)

Gyuri, szép a pólód! (aki diktálja)

Gergő, van még abból a cukorból, amit a Ráhel adott? (Gyuri)

Robi, köszöni a madrichkártyát! Az enyém még mindig nem került elő!

Robi, Sanyi, Gyuri! Figyelj már ide!

Kata, Alti, Laci azért nem is vagyok olyan rossz kormányos. (Dávid)

Gergő! Még mindig szereted a Ráhelt? (YX)

Livi! Következő évben ne zárjtok ki a szobából! (Noémi)

Livi és Manó! Remélem jól vagytok! (Szobatársatok + aki gépeli)

Menni vagy nem menni, ez itt a kérdés! Fifi, ugye érted?!

Varró Eszter a belgák réme.

Dojka! Anglia után kicsit elegend van belőled, az biztos, hogy jövőre nem jövök ilyen felállásban Szarvasra! (Barbi)

Szia Magdi! Jó szobatárs voltál a III. körben. (valaki)

Sári, elhiszem, hogy nem vagy büszke magadra, bocs!

Frici! Hol vagy? Kellene a segítség! (Szarvas Times special edition)

Negeves hanichok HOL VAN A FÖLDIMOGYORÓNK. (DÜHÖS Laci, DÜHÖS Dávid, DÜHÖS Bence)

DaNó! Csúcs vagy!

To Frici, Anna and Ubul: come ready next year, some of us will be coming back, and then... Ask the Israelis

Katz! Ugyanúgy nézel ki, mint a Petra. (Tordai)

Mohos D. Egon mikor jössz má megint. (Gizi – a kajakos)

Mitoszok! Viselkedhettek volna úgy, mint a mitoszok!!! (madrichjaitok)

Kedves 35-ös szoba, és a hozzá kapcsolódó részek! Azért annyira ne utáljtok! (tudjátok ki)

Majomfejű! Utállak! 40-es szoba! Jó volt veletek 2 hétig, de azért kitakaríthatunk volna! (P.)

Orsi! Ez az én dumám, amúgy te is! (Dorina)

Orsi! Igerjünk, jövőre megszívod! Ha-ha! (Dorina, Sári)

Tánc tanárok! És az ajándék hol maradt a tegnapi nap után? (the scedule)

Tzalus! Jövőre találkozunk a „piros-fény” pardeszen!

Titkos Hódoló! Ki vagy? És mért pont a térdeim helyesek? Amúgy köszöni!!! (Orsi)

– Egyedül vagyok a gépteremben – gondolta Stirlitz. – Stirlitz – gondolta nymfoseek.com

Dani! Jó volt veled! Remélem szombatban még találkozunk! (P.)

Harmincnyolc – egész nyáron – ne lőj nyálon!

Szia Vera (igen, ez most te vagy)! Remélem nem felejtjük el az Erdőt! Majd hármásban, jó? Pusszantalak! (Linda)

Csávó a kétkerekű kocsi! Na, milyen írtam? Egyszer majd beszélgetünk is, ha akarsz... Vigyázz magadra és minden JÓT!!! (a csaj, aki röhögött, miközben húztad...)

Kétkerekű! Okszi, egyszer befigyelhet duma is, csak még nem tom mikor... (csáver)

Gabi! Szupi volt veled!!!! Király vagy! Igy tovább! (Mícimackó és társai...)

To Frici! Check again just make sure. Did we really leave? Don't trust Malév. Leave your mobile closed another day at least. (The Israelis)

Dóra, Bence! Jövőre is! (Tordai)

Petra! Arc vagy! Egyszer majd összemérjük, ki tud jobban... És tényleg MÚSZAJ volt felvennem a ruhádat. (millió csók: Buba)

Hollandiában azért nő a fű, mert sokat esik az eső? Rossz volt?

Ha csak az elméletet tanuljuk meg és nem gyakorlunk, annak az lesz a következménye, hogy a KRÉSZ vizsgán nekimegyünk a fának. (Bocs FalTam, nem számítottam rá, hogy a kezembe kerül az újság.) (<@>)

Hódolatom a 35-ös szoba minden lakójának! (Soma)

Inhalálunk?

Lilla! És otthon mi lesz?

Ádám! Ezentúl lakkold a hajadat!

Hubba Bub(b)a!

Manó! Kár a gózárt!

Pepe, Janó, tudom, hogy minden csaj nagyon dicsértéket. En is ezt teszem. Na nem azért... Csak egyszerűen klasszak vagytok. (V.Robi)

Dóri! A százás pöz most ugyan kimaradt, de ugyanolyan jó volt veled, mint mindig. Ennek persze a hátadon kellene lennie, de elég hülyén néznél ki... (Szeretlek! Buba.)

Penyűnek! Burger király állat. (Tyutyu)

Lindának! Én is tökre örülök, köszöni. (Jutka)

Verának! Csá te kis hasonmás.

Anna! Köszöni a Balaton szeletet. (Jutka)

Juditnak! Egressy Gábor vár a recepcionál... 121-es szivatók! Köszöni a kellemes emlékeket, dalokat... További jó baromkodást civilben, Pesten. (Robi és a csip-csip)

Ahhoz, hogy szépné lásd a világot a levelet nézd ne a virágot. (O. J. Sámson)

Fifi! Válassz! 40-es szoba vagy Én? (Petra)

Dóra! Érted?

Ha rossz a kedved Judit, egyél egy nyalókát! (Tordai)

Katz, Flór! Kicsit szőrös a s*ggetek, de azért nagy poén volt! (Robi)

Jutka! Imádlak és jól táncolsz.

Judit! Növeszd meg a hajad! (Tordai)

Bence! Remélem érted, hogy miért nem è mert jó barátok vagyunk!

Réka! Köszöni nem kell Ropi! Üdvözlöm New York-ot. Na hello!

Zsófi! Nem egyszerűen jó fej vagy!

Poncsó! Jó szobatárs voltál! Remélem mi se okoztunk tál sok gondot neked! (Sári, Barbi, Dojka, Orsi)

Yicko! Azért én szeretlek!!! (Gabi)

Pepe! Az óráimat visszakaphatnám?!

Dórának! Azért remélem „okosabb” vagy mint kb 1,5 éve?! (Jutka)

Petra! Nyugi nem utállak, sőt...

Rékának! Bocs: Pálffy...

Zsófi ugye tudod, hogy mit mondtunk Tóthnak, amikor felkínálja a tételeket?

Yael! How can I do the timetable for tomorrow without your help? It will be so boring! (Anna)

Nihilek a királyok! (Tordai)

Vasadi! Jó fej vagy. (Robi)

Péter Ádám! Ne aludj annyit! (tudodki)

Új egyes szoba! Köszönöm, hogy jó szobatársak voltatok és hogy jól kijöttünk egymással kisebb-nagyobb félreértésekkel. (Alti)

Fifi, van egy ötletem, hogy mit adj a madrichjaidnak! (Gabi)

Vera! Nagyon szeretlek, bízzál magadban, mert egy szupi csaj vagy! (Alti)

Tavaszi szél vizet áraszt VIRÁGOM, VIRÁGOM Minden madár társat választ VIRÁGOM, VIRÁGOM Hát én immár kit válasszak VIRÁGOM, VIRÁGOM TE ENGETEM, ÉN TEGEDET VIRÁGOM, VIRÁGOM (szerető nővéred)

152-es! Igazán felismerhetnél! Jó éjszakát!

Frici! A bicigli, a lámpa, a rádió! Frici és te hol vagy? (a mentőangyal)

Alti! Te vagy a legjobb madrich. Remélem jövőre és még 4 évig együtt leszünk!

Ti ketten, akikkel írtam ma éjszaka! Szeretlek titeket. Jó volt veletek dolgozni. Folytatjuk? Ugye tudjátok ki vagyok? (L.Dávid)

Szia Frici! Köszöni a lehetőséget. (L.Dávid)

Anna! Nagyon boldog vagyok, hogy megismerhettek. Jövőre, Veled, ugyanitt (Vera)

Többszörös legyen Fala-Fel! (Tordai)

Frici! Mi az? Vizen úszik, tekerni kell, de nincs levegő a kerekében? /nem vizibicikli/ (Katalin, a hajó)

Anna! Örülök, hogy megtaláltuk egymást minden este és reggel a BÉT DÁVID-ban. (egy magányos imádkozó)

If I'm not there – or if I'm there, CALL ME!
(the impatient crazy)

Tesztvércéim! Negyesben szép az élet.
(Egy kiskorú Negeves madrich)

Kedves Fabricsku! Melyik iskolába jársz? Pestre vagy Budára?
(AnniPanni)

Juci, jól áll a paradicsom!
(egy lelkes rajongó)

Hajni és Anikó, kéne egy hajó, holnap éjjelkor Békésszentandrásról, három turnusban, két megállóval Budapestig. Békésszentandrásig kenuvel mennék.
(a koordinátori egyesület)

Hajni, Anikó, szükségünk lenne további 4 millió lufira, 5km cipőspárgára és ennek megfelelő mennyiségű héliumra egy órán belül.
(Gabi és Anna)

Hangya, ne pattogj!
(Na vajon ki?)

Ági néni! Köszönjük a kényeztetést!
(az üldözöttek)

Dávid! Jön G., meg...
(Tordai)

Dávid! Nem csak öregszel, rondulsz is...
(Zsóci)

Kata, Zsóci! Menjetez arreb, mert nem férek el!(ebédlő)
(Tordai)

Zsécit keresik a kártyásban!!!
(T.A.M.)

To da izraeliz! Hey dudez, see ya again – in Israel...
(the tall guy from the computer room :-)

Dávid! Csak vicc volt...
(Zséci)

Fifi! Piros a cipőm!!
(Kata)

Zsuzsi, Judit! Mazal Tov!
(Levente)

Minden MADRICH pedofil!!!
(Tordai)

Segítségek! A lakóim átaludták a turnust!
(a 23-as)

Kriszta! Ne nyugtalankodj, majd rajta tartom a szemem. De akkor most ebben az időpontokban kell vagy nem kell ellenőrizni???

Letters, mails, a pack, pictures... and me...
(ב)

Yael, Gili, Dani have a safe trip home
(Room 23)

Dani!!! Bon voyage!
(your French teacher)

Ella! Thank you for the great time!!!

Mama! Mikor találsz már nekem asszonyt?
(Dezső)

Levente! Egy órák mindenkinek takarodó, és a másikat is hagyni kell aludni!
(a számítógép)

Smuel bácsi! Köszönet...
(L.)

To the Israelis! If you get out of the plane, and you see a "welcome to Israel" sign and Israeli flags all over, and a dock, you are not in Israel!
P.S. but don't forget to say: **אני יהודי מארץ ישראל**

To everybody who stays for the whole summer! The washing machine is free, but it is raining!

YO, israelis! I hope you'll get the Times in the future. Check the Internet – you can send messages as well.
(Levente)

Vadász Gábornak: Lexmark 1100 Color printer, Serial number 547554. Ami hiányzik: EGY ADAPTER

It's getting better and better... doesn't hurt. No time to loose :)
(the wounded)

Gabi! Jó hogy visszajöttél! Köszönöm a segítséget.
(Anna)

HÍRŐS EMBÖR

Ki ne ismerné a rózsaszínpólós, kopaszodó, szemüveges izraelit, akit valamikor réges-rég még a tábor vezetésével bíztak meg fontos bácsik. Igen, Jichák Roth-ról van szó, kinek bársonyos baritonja nap mint nap az ébrenlétre segít minket. A következőkben vele olvashatjátok a The Szarvas Times exkluzív interjút. R riportereink épülő bahamai luxusvillájának árnyékában kérdezték e derék férfit.

Szarvas Times: – Hogyan jutottál a táborvezetői pozícióhoz?

Jickó: – A Joint egyik megbízott embere a tapasztalataim és a magyartudásom alapján választott a tábor vezetésére még 1991-ben.

SzT: – Mióta vagy táborvezető?

J: – Nyolc éve. Az első évben még nem én vezettem a tábort.

SzT: – Hogy viseled el az itteni életet négy turnuson keresztül minden évben?

J: – Elég jól viselem, egyelőre bírom.

SzT: – Küldtél már haza gyereket táborbeli magatartása miatt?

J: – Sajnos igen. Nem szeretem ezt tenni, de előfordult már, hogy olyan rosszak voltak, hogy a tábor nem vállalhatta a felelősséget. Itt elsősorban a közösséggel szembeni felelősségre gondolok.

SzT: – Kérlek mondj példát arra, hogy miért is küldtél haza valakit?

J: – Idén például voltak olyanok akik fűveztek (kábitőszereztek), aztán az elmúlt években történt meg, hogy voltak akik kiszöktek a táborból és leugrottak a Körös-hídról a vízbe. *(Nos igen, volt valamikor a táborban néhány szuicid alkat. De most már nincsenek itt, ebben biztosak lehetetek... – a szerk.)*

SzT: – Te találd ki a vasárnapi szülőnapot?

J: – Igen. Szerintem jó, hogy a szülők láthatják mit tanulnak a gyerekek a táborban és láthatják azt is hogyan élnek itt, kik között vannak, és talán egyedülálló zsidó élményt is nyújthat ez a látogatás számukra.

SzT: – És a nyugdíjasok?

J: – A nyugdíjasok is szeretnek ide lejönni, sajnos ők csak két turnusban jönnek, de mindig sokat beszélnek arról, hogy milyen jól volt itt. Számukra nagyon fontos, hogy lássák, megismerjék a felnövekvő zsidó generációt.

SzT: – Szabadidődben szoktál programokra járni? *(Na de milyen programokra? – a szerk.)*

J: – Persze, nagyon szeretek. *(Még mindig nem derült ki, hogy mit is... seba, szupi, ahogy Buba mondaná – a szerk.)*

SzT: – Sokszor látunk énekelni, élvezed?

J: – Igen, nagyon szeretek énekelni.

SzT: – Vannak új terveid a táborral kapcsolatban?

J: – Igen, remélhetőleg lesz egy új számítógépes szoba, amelyet majd mindenki – madrichok és chanichok – használhat.

SzT: – Te magad értesz a számítógépekhez?

J: – Egy kicsit, van is otthon egy saját gépem.

SzT: – Ez azt jelenti, hogy van e-mail címed is?

J: – Igen van: **itzko@netvision.net.il**
Aki akar ezen a címen írhat nekem év közben.

SzT: – Köszönjük a beszélgetést.

– Gönczi Péter és Kattein Róbert –

ISMERED?

Sokatok előtt talán nem ismert, hogy a tábor üzemeltetésében a legjelentősebb részt az American Jewish Joint Distribution Committee (röviden JDC, vagy Joint) és annak magyarországi irodája vállalja magára. A negyedik turnus utolsó pár napjára Szarvasra látogatott a szervezet magyarországi igazgatója, Dr. Israel Sela, vele készült következő interjúnk.

Szarvas Times: – Ön most hol él?

Israel Sela: – Jelenleg Budapesten.

SzT: – Mióta a Joint magyarországi igazgatója?

I.S.: – Immár négy éve töltöm be ezt a posztot.

SzT: – Hol van a JDC központja?

I.S.: – A szervezte amerikai, a központja New Yorkban található.

SzT: – Mi a JDC feladata?

I.S.: – Elsődleges feladata a Holocaust túlélőinek segítése, tehát karitatív munkát végez.

SzT: – Szereti jelenlegi munkáját?

I.S.: – Boldog vagyok, hogy ezt a munkát végezhetem.

SzT: – Mi volt a foglalkozása, mielőtt a JDC-ben kezdett dolgozni?

I.S.: – Professzor voltam a tel-avivi egyetemén.

SzT: – Milyen nyelveken beszél?

I.S.: – Héberül, angolul, spanyolul, portugálul, franciául, németül, jiddisül, valamint ismerem az amerikai és az izraeli jelbeszédet.

SzT: – Ért a számítógépekhez?

I.S.: – Csak alapfokon, a munkám során egy laptopot használok.

SzT: – Vallásos?

I.S.: – Nem, nem vagyok vallásos, de az ünnepeket tartom. Tehát inkább hagyománytartó vagyok.

SzT: – Eddig hányszor volt Szarvason látogatásban?

I.S.: – Ó, nagyon sokszor, minden évben többször jövök.

SzT: – Tetszik önnek a szülőnap ötlete?

I.S.: – Igen, tetszik. Fontos, hogy a szülők lássák, hogy mi is történik itt a gyerekekkel. És ez számukra is élmény.

SzT: – Nyugdíjasok is jönnek látogatni a táborba...

I.S.: – Igen, és ezt fontosnak és jónak tartom, mert látják hogyan zajlik a zsidó kö-



zösségi élet a Holocaust után. Ez pedig számukra – úgy érzem – nagyon fontos.

SzT: – Szokott beszélgetni a táborozókkal?

I.S.: – Természetesen szoktam, az étkezések alkalmával is a közös ebédlőben eszem.

SzT: – Szeret énekelni?

I.S.: – Igen, még egy magyar dalt is tudok :)

SzT: – Mi a véleménye Ronald S. Lauderről?

I.S.: – Szerintem nagyon rendes. Azon kevés amerikai gazdag zsidó közé tartozik, akik támogatják a zsidókat a világban.

SzT: – Mennyibe kerültek az elmúlt évben a tábor bővítései?

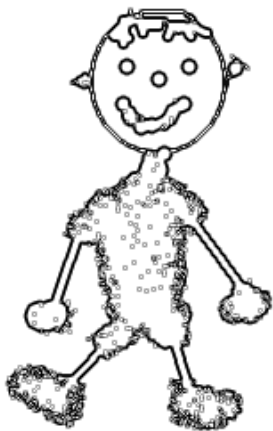
I.S.: – Mindent egybevéve 400.000 dollárba... Az elmúlt kilenc év alatt pedig összesen 11.000 gyerek fordult meg itt.

SzT: – Mi a kedvenc étele?

I.S.: – Sajnos mindent szeretek...

SzT: – Köszönjük a beszélgetést.

– Gönczi Péter és Kattein Róbert –



При пожаре звонить 01

Приготовление к Шабату включает в себя много интересных традиций. Зажигание свечей. Именно эту традицию ребята из русской группы Галиль и Голан решили интерпретировать по-своему...

В пятницу вечером перед ужином неожиданно сработала пожарная сигнализация в комнате № 140, где по всей видимости ребята под впечатлением ночного шоу о «Массаче» решили повторить подвиг защитников легендарной крепости. Прибывшие на велосипедах отборные силы SECURITY сразу догадались доложить о случившемся в высшие инстанции - Ицко Рот...

В ходе расследования на поверхность всплыли следующие интересные факты. А именно:

Один из ханихов русского Галиля, с самого начала смены проявлял своё недовольство по поводу «антигуманных» правил, существующих в лагере (ранний подъём, мифкадим, обязательное посещение паулот и занятий и т.д.)

Этот ЧУДАК решил однозначно избавить себя от всех этих еврейских штучек, и как и подобает настоящему патриоту, уехать домой в Москву. Как? Это уже второй вопрос. Этот вопрос его не сильно волновал: есть руководители группы, они и пусть беспокоятся!

Но после обращения к руководителем группы, с просьбой отправить его домой, бедный ребёнок наткнулся на холодную стену непонимания - домой путь был закрыт, назад дороги нет (до конца смены разумеется).

Задетый за живое отказом на свою просьбу юный пиротехник решил поджечь свой домик, в знак протеста, рассчитывая, что за это его уже точно выгонят из лагеря. Но и здесь его постигло разочарование: его не только не выгнали, но и приставили персональную охрану, к тому же заставили оплатить нешуточный штраф за ущерб имуществу лагеря, который был понесён в результате этого пожарчика.

Что ж, оставаясь верным своим идеалам и принципам, подвиг великих несчастному повторить не удалось. Может из-за того, что не было самопожертвования, а может из-за не вовремя сработавшей пожарной сигнализации. Короче: при пожаре звоните 01, хотя всё равно не поможет: в Венгрии совсем другой номер...

продолжение следует...

SZARVAS A VIRTUÁLIS VALÓSÁG

Az Ubul azt mondta, hogy van Szarvas honlap (homepage-nek hívják magyarul – a szerk.). És tök jó. Gyorsan leülök elé, kezem klikkelésre készen a mauszon. Gyérünk. A helyzet kicsit abszurd, itt ülök Szarvason, előttem a gépen is Szarvas lát képe, és most mindjárt bemehetek a táborba, ahol tulajdonképpen már benn is vagyok. Nem baj, nem kell mindent érteni (ebben a korban – a szerk.). A lényeg, hogy fejlődik a technológia, és hogy végre az Interneten is táborozhatok, mert eddig ezt nem lehetett és nagyon vágytam rá. Persze csak virtuálisan.

Klikk. Már benn is vagyok a kupolában. Előttem gyerekek sokasága áll a padokon és énekel. Nem hallok őket. Baj lehet a linkkel. Ez persze nem tudom, hogy mi, de az Ubul mindig azt mondja, hogy a link nem működik. Az anyu is mondta mindig, hogy nem szabad linkeskedni (hú, ez nagyon rossz volt! – a szerk.). Odaklikkelek egy negeveshez, szólok hozzá, de nem válaszol. Kimegyek a kupolából. Klikk. Már a ping-pongban vagyok. Fenn. Alattam a tábor. Mellettem rómaiak és zsidók. Fény, füst, hangeffektek, klikk és már Maszadán vagyok. Most mi legyen. Ha a back gombot klikkelem, az megfutamodás? Na de az öngyilkosság?! És mi lesz, ha pont most szűnik meg a kapcsolat, és itt maradok? Legyek hős? Csak azért, mert a XX. századi technológia fejlett, de nem annyira? Vissza inkább. Bekk (e. back – SysOp). Klikk. Újra a ping-pong tetején. Az igazi virtuális valóság. Veszélytelen. Hatásos. Klikk. Most benn vagyok a computer-szobában. De eddig is ott voltam. Most akkor duplán ott vagyok? (Buta! – Smuel) Klikk. Ábrahám sátra. Előttem a három angyal és a Bulgár csoport. Ábrahám tudja, hogy ott vagyok? Hány angyal lehetett ott virtuálisan, anélkül, hogy a Biblia tudna róla? Klikk. A szobám. Rendtelenség. Nem lehetne a számítógéppel rendet csináltatni? A szobámban idegenek. Kiküldöm őket, nem mennek. Mégsem olyan jó ez a high-tech.

Elfáradt a klikkujjam. Abbahagyom. Végül is minek? Szarvas egyébként is virtuális valóság. Próbáltatok már elmesélni a tábor? Szavakba önteni a programokat? Ha próbáltatok, biztos emlékeztek az arcokra, az értetlenségre, amikor Ti hahotázva meséltek valami rém vicceset. Emlékeztek a kicsit aggódó tekintetekre?...

Hogyan lehet majd elmesélni Maszadát, a szokési próbálkozásokat a hosszúra nyúlt éneklésekről, az esti bújócskát, a madrichtájmkokat és a sábiti volkot, na meg az ártsz end kráftszt? A mifkádokat, a reggeli ébresztőt, a szülőnap készülődést? Nekem még sohasem sikerült. Talán egyszer majd lesz egy olyan computer program, mely hangulatsugarakat bocsát ki, s az aki ellátogat a Szarvas homepage-re, átélheti a Szarvas Virtuális Valóságot. Egyszer. Talán. (Rosszkedvünk telén – a szerk.)

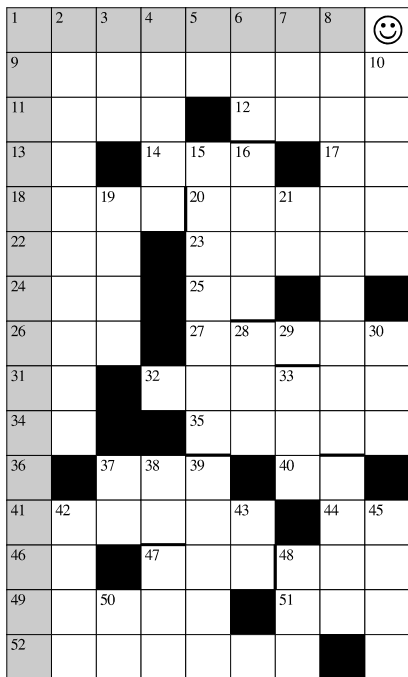
De addig... a valóság itt marad a kerítésen belül, tizenkét napra kizárólag, csak Nekünk, és csak Nektek. A mi homepage-ünk ez, a bejutáshoz pedig nem kell jelszó, csak egy (állítólag) légkondicionált autóbusz.

Klikk. Kiléptem. Vége. Erre a nyárra. Ez volt a Windows on Szarvas 98 (bár ehhez Bill Gatesnek semmi köze, talán éppen ezért működik még. – a szerk.). De el ne felejtsetek a jelszót, és keressétek fel a 99-es honlapot is. (Ja, ez itt most akkor metafora meg költészet meg ilyenek? – szabolicskamihály) Addig is hiányozni fogtok, legalábbis az én virtuális valóságomból. Álmomban biztos klikkelek majd egy picit. (Aztán meg beszélsz róla a pszichológusodnak. De ez már csak így van. – a szerk.)

Klikk...



– Frici –
(csak virtuálisan)



Vízszintes:

1. A megfejtés, az év bölcsessége (első fejezet) 9. A legkisebb korcsoportba tartozók 11. Magyar nagyváros 12. Régi popegyütes 13. Páratlan Gina! 14. Angol vég! 17. Kutya 18. Izraeli madricha 20. Éiés! 22. Angol tojás! 23. Pásztor eleje! 24. Adyék közepe! 25. Igevégződés 26. Francia király visszafelé 27. Bornövény 31. Körülbelül 32. Az utolsó lépés az anyasághoz 34. Társadalom-biztosítás 35. Többségben levő nemzet a IV. turnusban 36. Kút közepe! 37. Női név az Édenből 40. Postafiók 41. Légi utasszállító eszköz 44. ...de 46. Páratlan Nóra! 47. Testrés 48. Keverve van! 49. Vizes foglalkozás 51. Vonatkozó névmas 52. Magyarországi zsidó tábor helye

Függőleges:

1. A megfejtés befejezése (part II.) 2. Melyik korcsoport a Golán? A... 3. Rege vége! 4. Gerely eleje! 5. Ajvé közepe! 6. Páratlan opera! 7. Backstreet boys röviden 8. Bemagyarázás 10. Téli ruhanemű (+...) 15. Nép ajkán keletkezett szó 16. Tanuló 19. Cincogó állat 21. Kötőszó 28. Baj, botrány 29. Személyes névmas 30. Hívős évszak 33. Csen 37. Egészséges 38. VÜ 42. Persze a közepén! 43. Előd 45. Elektronikus levél: E-... 47. Hárfa kezdete! 48. Fe 49. Fordított névelő

A ZSIDÓSÁGRÓL

Milyen is zsidónak lenni ma Magyarországon? Több lehetőségünk van, mindenkinek megvan a választás lehetősége, hogy egyáltalán vállalja-e, vagy sem. A mai zsidó fiatalok többsége vagy nem tudja magáról hogy zsidó, vagy ha tudja, büszke rá, zsidó iskolába jár, hatalmas, zsidóságot jelképező láncal közlekedik (éítsd: méteres dávid csillag a nyakban – a szerk.). De milyen következmenyei lehetnek a "melldőngetésnek"? És egyáltalán, mekkora a különbség a melldőngetés, a vállalás, és a letagadás között? Esetleg az, hogy néhány keményebb gyermek jól megver, az még csak oké. (Égy frászt! – nemecek) Csak hogy ilyenekből

(folytatás a jobboldali hasábjban)

הפינה בעברית

כידוע, התחום הפאטוסי יותר חזק אצלי ולכן הפנעם אתמקד בו. כל שושנה/ולדה כל שושנה היא אי של השלום המובטח, השלום הנצחי בכל שושנה מתגוררת ציפור ספירית ששמה "וכתתו" ונדמה כה קרוב אור השושנה כה קרוב ניחוחה כה קרוב אותו אי קח סדה וחצה את אי האש!

עוד תקופה תמה, עוד חבל ארץ קצת יותר מוכר, עוד אלפי פרצופים, שמות, אנשים, מהיותו שנחשפת ונגעת בקצן עוד הרבה שאלות גדולות, שאולי לעולם לא יפתרו עוד אתגרים גדולים שדורשים הרבה אומץ ואמונה.

תודה רק טוב! לשנה הבאה

בירושלים הבנויה!

Hogyan érezzük jól magunkat a szarvasi táborban?

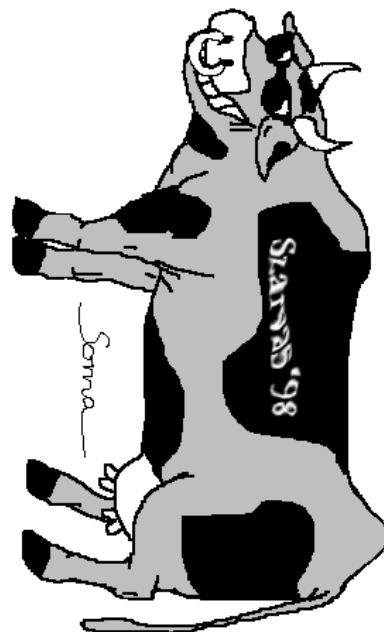
Az első előtti mozzanat, hogy még otthon szerezzünk be security feliratú pólót (tuti recept, hogy éjjel ne kötekedjen senki). Első dolgunk, hogy reggel ne keljünk fel (kb. délután kettőig), ha ezt mégis megtettük, akkor gyorsan kezdjünk el madrichkártyákat gyártani. Reggelire fogyasszunk néhány korsó hideg sört. Szi eszta gyanánt interferálhatunk a medencében található vízzel, vagy ha ez nem megy, készítsük elő partnereinket az estére (öltözzünk igényesen, pofázzunk sokat semmiről) (ez amolyan előjáték? – a szerk.). Második lépésként lopjuk el a nagyképernyős tévét, meg a videót az art-ból, majd helyezzük üzembe szobánkban, ahová korábban már megrendeltük a kaját. (Dávid! Hol a Monty Python kazettám!!! – a szerk.)

Harmadik lépés: madrich személy kiküldése a benzinkúthoz vilmoskörtéért és dobozos almaléért.

Negyedik lépés: könnyűvérű (nő) személyek beteretése a szobába (ennek sikertelensége esetén a videójelátszóba behelyezzük a Brazil-Francia VB-döntőt és megtekintjük).

Az egész napra vonatkozó fontos szabály, hogy mindig legyen nálunk zseb-kendő, pörkölt, szózott szotyoládé, továbbá (alkoholmentes) sör.

– 124. szoba –



A ZSIDÓSÁGRÓL
(folytatás a baloldali hasábjból)

jönnek a nagy náci vezetők (Jönnek a Pásztorok!!!... – Geréb), és egyik napról a másikra egyszer csak egy háborúval találjuk szembe magunkat. Én személy szerint mindkét végletet ellenzem, az ember mondja meg, ha kérdezik, de ne hordjon az utcán dávid csillagos pólót, nem kell kihívni a sorsot.

– Zsuzsi –

The Szarvas Times
Alapítva 1997-ben
Pubi (1997-1997)

Felelőtlen szerkesztő: Buttás Levente
Alvás & kaja: Fritz Zsuzsa
Táborvezető pajtás: Ytzhak Roth
Művészeti vezető, gfx-man és egyebek: Danó
Other gfx-dude: Soma
Hangulatosság: harmincyolc

Rovatvezetők:
Blue-box, copy & במבה: Lantai Dávid
A bél még: Mandl »Killa« Péter
Skandináv rejtvények: Ligeti Zsuzsanna
Rasszizmus a sportpályákon:
Gruppenführer Zalay Gábor
Buddhizmus & bolgár nők: Hermann George
Mezgiyah: Smuel Navon
Ági néni: Ági néni

Munkatársak:
Katz Dávid, Vágó Róbert, Liviu Horovitz, Kölcseyi Soma, Buba, Erdős Dávid, Vencel Zoltán, MR.X, Gönczi Péter, Kattein Róbert, Judy Krausz, Ella

Lapunkat a **Civil Rádió Dzsúz** című műsora támogatja.
(De ez nem baj...)

Kach makel, kach tarmil, Minden madrich pedofil!